

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2017**



BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT GỬI HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN CỦA CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

Báo cáo tài chính tóm tắt kèm theo, được lập ngày 30 tháng 3 năm 2018, từ trang 2 đến trang 3, bao gồm Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2017, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên, và các chỉ tiêu tài chính cơ bản, được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 của Công ty TNHH Bảo Hiểm AIG Việt Nam ("Công ty") đã được kiểm toán. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính đầy đủ này tại Báo cáo kiểm toán lập ngày 30 tháng 3 năm 2018. Báo cáo tài chính đầy đủ này và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập Báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các thuyết minh cần phải công bố theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính áp dụng cho các doanh nghiệp kinh doanh bảo hiểm hoạt động tại nước CHXHCN Việt Nam. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính đầy đủ của Công ty.

Trách nhiệm của Tổng Giám đốc

Tổng Giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt theo tiêu thức được quy định bởi pháp luật.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam số 810 – "Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt".

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt – được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 của Công ty đã được kiểm toán - đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán, phù hợp với tiêu thức được quy định bởi pháp luật.

Thay mặt và đại diện cho Công ty TNHH PwC (Việt Nam)



Richard Peters
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán:
0561-2018-006-1
Chữ ký được ủy quyền



Trần Thị Thanh Trúc
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán:
3047-2017-006-1

Số hiệu báo cáo kiểm toán: HCM7170
TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 3 năm 2018

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT**

(Mẫu số 2 – CBTT, ban hành kèm theo Thông tư 50/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 5 năm 2017 của Bộ Tài chính)

Kỳ báo cáo: Năm tài chính từ ngày 1 tháng 1 năm 2017 đến ngày 31 tháng 12 năm 2017

I. BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT

		Tại ngày 31 tháng 12 năm	
STT	Nội dung	2016 VND	2017 VND
TÀI SẢN			
I	TÀI SẢN NGẮN HẠN	769.912.925.082	613.120.472.596
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	400.676.061.645	179.974.917.923
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	142.000.000.000	275.000.000.000
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	74.739.412.199	39.107.988.882
4	Tài sản ngắn hạn khác	14.666.070.331	7.668.091.024
5	Tài sản tái bảo hiểm	137.831.380.907	111.369.474.767
II	TÀI SẢN DÀI HẠN	84.786.653.179	113.391.272.083
1	Các khoản phải thu dài hạn	11.241.673.071	10.493.372.506
2	Tài sản cố định	1.722.087.738	1.156.531.284
	Nguyên giá	24.425.131.159	15.029.818.524
	Giá trị hao mòn lũy kế	(22.703.043.421)	(13.873.287.240)
3	Tài sản dở dang dài hạn	47.982.078	47.982.078
4	Đầu tư tài chính dài hạn	70.000.000.000	100.000.000.000
5	Tài sản dài hạn khác	1.774.910.292	1.693.386.215
III	TỔNG TÀI SẢN	854.699.578.261	726.511.744.679
NGUỒN VỐN			
IV	NỢ PHẢI TRẢ	422.776.181.988	318.131.990.050
1	Nợ ngắn hạn	148.594.099.500	117.711.811.387
2	Nợ dài hạn	5.447.399.115	5.068.083.802
4	Dự phòng nghiệp vụ	268.734.683.373	195.352.094.861
V	NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	431.923.396.273	408.379.754.629
1	Vốn góp của chủ sở hữu	1.126.099.400.000	1.126.099.400.000
2	Lỗ lũy kế	(694.176.003.727)	(717.719.645.371)
VI	TỔNG NGUỒN VỐN	854.699.578.261	726.511.744.679

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

II. BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT

STT	Nội dung	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm	
		2016 VND	2017 VND
1	Tổng doanh thu	282.573.258.097	228.462.547.107
	Doanh thu thuần từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm	270.416.911.573	213.635.262.239
	Doanh thu hoạt động tài chính	11.791.985.510	14.134.267.969
	Thu nhập khác	364.361.014	693.016.899
2	Tổng chi phí	(409.569.042.412)	(252.006.188.751)
	Tổng chi phí hoạt động kinh doanh bảo hiểm	(286.360.112.883)	(181.171.674.136)
	Chi phí tài chính	(987.097.035)	(910.397.399)
	Chi phí quản lý doanh nghiệp	(106.329.458.210)	(69.924.117.216)
	Chi phí khác	(15.892.374.284)	-
3	Tổng lỗ kế toán trước thuế	(126.995.784.315)	(23.543.641.644)
4	Thuế thu nhập doanh nghiệp	-	-
5	Lỗ sau thuế thu nhập doanh nghiệp	(126.995.784.315)	(23.543.641.644)

III. CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm	
			2016	2017
1	Bố trí cơ cấu tài sản			
	- Tài sản dài hạn/Tổng tài sản	%	9,92	15,61
	- Tài sản ngắn hạn/Tổng tài sản	%	90,08	84,39
2	Bố trí cơ cấu nguồn vốn			
	- Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	49,46	43,79
	- Vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	%	50,54	56,21
3	Khả năng thanh toán			
	- Khả năng thanh toán ngắn hạn	Lần	1,84	1,96
	- Khả năng thanh toán nhanh	Lần	1,30	1,45
4	Tỷ suất sinh lời			
	- Tỷ suất lỗ sau thuế/Tổng tài sản	%	(14,86)	(3,24)
	- Tỷ suất lỗ sau thuế/Doanh thu thuần	%	(44,94)	(10,31)
	- Tỷ suất lỗ sau thuế/Vốn chủ sở hữu	%	(29,40)	(5,77)

Nguyễn Thúy Vi
Người lập/Kế toán Trưởng



Nguyễn Thị Nguyệt Thanh
Tổng Giám đốc
Người đại diện theo pháp luật
Ngày 30 tháng 3 năm 2018